Mode d'emploi

RPWL300A Sonnette sans fil décorative à montage en surface

L'ensemble comprend :

- Sonnette
- Pile CR2032
- Quincaillerie
- Tampon adhésif

Sécurité

Il faut toujours respecter les conseils du fabricant au moment d'utiliser des outils électriques et porter l'équipement de protection nécessaire (p. ex. des lunettes de protection) au moment de percer des trous.

Ouvrir la sonnette

Insérer un tournevis à lame plate dans la fente A, à la base de la sonnette.
Soulever doucement le couvercle et le séparer de la base (Fig. 1).

Fig. 1

Insertion de la pile de sonnette

Insérez une pile bouton de type CR2032.
Vérifier que la face marquée «+» est sur le dessus (Fig. 2).

Fig. 2

Montage de la sonnette

Installer la sonnette à l'aide du tampon adhésif double face fourni ou des vis fournies (voir Fig. 3). Vérifier le fonctionnement de la sonnette avant de la fixer. Éviter de la placer sur des structures métalliques.

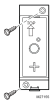

Fig 3

Caractéristiques techniques	Sonnette
Température de service	14°F to 104°F (-10°C to 40°C)
Portée (à ciel ouvert)	(Voir Carillon)
Fréquence RF - États-Unis/Canada	916,8 MHz
Puissance émise	< 1mW
Type de pile	CR2032
Durée de vie de la pile (5 déclenchements/jour	18 mois
À l'épreuve de la pluie	Réussit l'épreuve de pluie UL1598

Dépannage

Un bip sonore retentit en mode apprentissage...
- La sonnette qu'on tente de programmer a déjà été configurée avec ce carillon.
- Si l'on souhaite changer l'icône associée à la sonnette, suivre la procédure de déprogrammation, puis programmer à nouveau la sonnette.

Deux bips retentissent après le carillon normal.
- Cela signifie que la pile de la sonnette qui a déclenché le carillon est faible. Installer une nouvelle pile de type CR2032.

Lorsque la sonnette est utilisée, la lampe témoin jaune ne s'allume pas ou ne s'allume qu'un court moment...
- En mode normal, la lampe témoin jaune s'allume pendant 1 seconde. Lorsque la pile est presque déchargée, elle s'allume pendant un court moment. Installer une nouvelle pile de type CR2032.

Le carillon ne fonctionne pas...
- Vérifier que les piles sont du bon type. N'utiliser que des piles alcalines.
- Vérifier que les piles sont correctement installées.
- Il est possible que le carillon soit hors de portée de la sonnette. Essayer le carillon à un autre emplacement.
- Le carillon n'a peut-être pas enregistré l'identité de la sonnette. Suivre la procédure de programmation.

Le carillon ne sonne pas...
- Vérifier que le volume n'est pas réglé au minimum.

La portée est réduite...
- Les structures métalliques, notamment les cadres de fenêtre et de porte en PVC-U, peuvent réduire la portée du produit. Éviter de monter la sonnette ou le carillon sur des structures métalliques ou à proximité.
- D'autres équipements engendrent des interférences radio qui risquent d'affecter le carillon.
- Les murs et les plafonds réduisent la portée de l'appareil.Des piles faibles réduisent également la portée. Remplacer les piles tous les 12 à 18 mois. Dans les régions froides (en dessous de +41 °F /5 °C), les piles auront besoin d'être remplacées plus souvent.

Garantie

Honeywell garantit ce produit pendant une durée de un an à compter de la date d'achat. La preuve d'achat sera exigée sans que cela n'affecte les droits qui vous sont accordés par la loi. Pour obtenir de plus amples informations concernant notre produit, prière de communiquer avec les Services à la clientèle de Honeywell en composant le 1-800-468-1502.

Mise au rebut et recyclage

Prière de recycler partout où les services adéquats sont à disposition. Communiquer avec la municipalité ou le détaillant pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

Déclaration

Honeywell déclare aux présentes que ce produit est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux normes d'Industrie Canada. Le fonctionnement de ce système est assorti aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne peut causer d'interférences nuisibles, et (2) L'appareil doit accepter les interférences reçues, y compris celles qui pourraient nuire à son fonctionnement.

Mise en garde : Toute modification qui n'est pas autorisée expressément par la partie responsable de la conformité de l'appareil aux règles en vigueur pourrait rendre l'utilisateur inapte à faire fonctionner le matériel.
Precaución: Los cambios o las modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del acatamiento a las regulacinas podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Manual de instrucciones

RPWL300A Pulsador inalámbrico decorativo de montaje superficial

Incluye

- Botón pulsador del timbre
- Batería CR2032
- Herrajes para montaje
- Almohadilla adhesiva

Seguridad

Siempre siga las recomendaciones del fabricante cuando utilice herramientas eléctricas y utilice equipo protector adecuado (por ej.: gafas de seguridad) cuando taladre agujeros.

Abra el pulsador del timbre

Inserte un destornillador de hoja plana en la ranura A de la base del pulsador. Cuidadosamente apalanque la cubierta y la base para separarlas (Fig. 1).

Fig. 1

Para instalar la batería del pulsador

Inserte la pila tipo botón CR2032. Revise que la parte marcada '+' esté en la parte superior (Fig. 2).

Fig. 2

Instalación del pulsador

Colóquelo utilizando la almohadilla adhesiva de doble lado o los tornillos que se proporcionan (ver Fig. 3). Pruebe el pulsador antes de instalarlo. Evite instalarlo sobre estructuras metálicas.

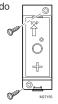

Fig 3

Especificación	Pulsador del timbre
Temperatura de funcionamiento	14°F to 104°F (-10°C to 40°C)
Alcance (campo abierto)	(Ver campanilla)
Frecuencia RF- EE. UU./Canadá	916,8 MHz
Potencia RF	< 1 mW
Tipo de batería	CR2032
Vida de la batería (5 activaciones por día)	18 meses
Llueva resistente	Pass UL1598 impermeable

Localización y solución de problemas

Se escucha un 'tono' en la modalidad de aprendizaje...
- El pulsador que está programando ya ha sido memorizado por la campanilla.
- Si desea cambiar el icono relacionado con el pulsador, utilice el procedimiento de desprogramación, luego programe el pulsador nuevamente.

Se escuchan dos 'tonos' después del sonido normal de la campanilla...
- Esto indica que la batería del pulsador del timbre que activa la campanilla está baja. Instale una batería nueva tipo CR2032.

Cuando se acciona el pulsador del timbre, la luz ámbar de retroalimentación no se enciende o se enciende únicamente por poco tiempo...
- En condiciones normales de funcionamiento, la luz ámbar se encenderá durante 1 segundo. Cuando la batería tenga poca carga, la luz se encenderá únicamente por poco tiempo. Instale una batería nueva tipo CR2032.

La campanilla no funciona...
- Verifique que las baterías sean del tipo adecuado. Use baterías alcalinas únicamente.
- Verifique que las baterías estén instaladas correctamente.
- La campanilla podría estar fuera del alcance del pulsador del timbre. Pruebe la campanilla en un lugar diferente.
- La campanilla podría no haber memorizado la identidad del pulsador del timbre. Siga el procedimiento de programación.

La campanilla no suena...
- Verifique que el control de volumen no esté en la posición mínima.

Se ha reducido el alcance...
- Las estructuras metálicas, incluyendo los marcos de puerta uPVC pueden disminuir el alcance del producto. Evite instalar el pulsador o la campanilla en superficies metálicas o cerca de ellas.
- Otros equipos pueden ocasionar interferencia de radio que afecte su campanilla.
- Las paredes y los techos disminuyen el alcance.
- Las baterías con poca carga disminuyen el alcance. Reemplácelas cada 12-18 meses. En temperaturas frías (inferiores a 41°F [5°C]), es posible que las baterías deban ser reemplazadas con mayor frecuencia.

Garantía

Honeywell garantiza este producto por el lapso de 1 año a partir de la fecha de compra. La prueba de compra es necesaria; esto no afecta sus derechos legales. Si necesita mayor información sobre su producto, llame a la línea de ayuda de Honeywell al 1-800-468-1502.

Desecho y reciclaje

Las baterías y los desechos procedentes de productos eléctricos no deben colocarse con los residuos domésticos. Recicle donde haya tales instalaciones. Verifique con las autoridades locales o el distribuidor la disponibilidad del servicio de reciclaje.

Declaración

Honeywell por la presente declara que este producto cumple con la Parte 15 de las regulaciones FCC y las normas industriales de Canadá. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia que se reciba, incluyendo la interferencia que pudiese causar el funcionamiento no deseado.

Precaución: Los cambios o las modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del acatamiento a las regulaciones podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Instruction Manual

RPWL300A Decor Wireless Push-Surface Mount

What is Included

- Bell push button
- CR2032 battery
- Mounting hardware
- Adhesive pad

Safety

Always follow the manufacturer's advice when using power tools and wear suitable protective equipment (e.g. safety goggles) when drilling holes etc. Before drilling holes in walls, check for hidden electricity cables and water pipes. Be use of a cable/pipe locator may be advisable if in doubt.

Open the bell push

Insert a flat bladed screwdriver into slot A at the base of the push. Carefully lever the cover and base apart (Fig. 1).

Fig. 1

To install the push battery

Insert the CR2032 coin cell. Ensure the face marked '+' is uppermost (Fig. 2).

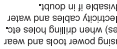

Fig. 2

Mounting the bell push

Mount using either the double- sided adhesive pad or the screws provided (see Fig 3). Test your push before mounting. Avoid mounting on metal structures.

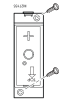

Fig 3

Specification	Bell Push
Operating Temperature	14°F to 104°F (-10°C to 40°C)
Range (Open field)	(See Chime)
RF Frequency- US/Canada	916.8 MHz
RF Power	< 1 mW
Battery Type	CR2032
Battery Life (5 activations/day)	18 months
Rainproof	Pass UL1598 rain test

Troubleshooting

A 'beep' sound is heard in learn mode...
- The push you are programming has already been learned by the chime. If you want to change the icon associated with the push, use the unlearn procedure, then program the push again.

Two 'beep' sounds are heard after the normal chime sound...
- This indicates a low battery in the bell push that activated the chime. Install a new battery, type CR2032.

When the bell push is operated, the amber feedback light does not turn on, or is only on for a short time...
- In normal operation, the amber light will turn on for 1 second. When the battery is weak, the light will only turn on for a short time. Fit a new battery, type CR2032.

The chime does not work...
- Check that the batteries are the correct type. Only use alkaline batteries for chime.
- Check that the batteries are installed correctly.
- The chime could be out of range of the bell push. Try the chime in a different location.
- The chime might not have learned the identity of the bell push. Follow the programming procedure.

The chime does not sound...
- Check that the volume control is not at the minimum setting.

Range is reduced...
- Metal structures, including uPVC door frames, can reduce the range of the product. Avoid mounting the push or chime on or near metal surfaces.
- Other equipment can cause radio interference that affects your chime.
- Walls and ceilings will reduce the range.
- Weak batteries will reduce range. Replace every 12-18 months. In cold conditions (below 41°F (5°C)), batteries may need to be replaced more often.

Guarantee

Honeywell guarantees this product for 1 year from the date of purchase. Proof of purchase is required; this does not affect your statutory rights. If you require further information about your product, call the Honeywell Helpline at 1-800-468-1502.

Disposal & Recycling

Batteries and waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where these facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Declaration

Honeywell hereby declares that this product complies with Part 15 of the FCC rules and Industrial Canada standards. This device operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for regulatory compliance could void the users authority to operate the equipment.